

\_ |

# I - TECHNICAL INFORMATION TECHNISCHE INFORMATIONEN

_	Knurls on components according to DIN82
	Rändelungen am Werkstück nach DIN82
	Pressure knurling
•	Rändelformen
	Cut-knurling
•	Fräsrändelung
	Knurling applications
•	Rändelanwendungen
	Knurls for pressure knurling
•	Rändelräder für Verformungsrändelung
	Knurls for cut-knurling Rändelräder für Fräsrändelung
	Randen ader für Frasianderung
	Conical, Concave and Convex Knurls Konische, Konkavrädel und Konvexrädel
-	itomisency itomicariage, and itomical age.
	COLUDE MALLIDI INIC TOOLS
	SSURE KNURLING TOOLS
	DELWERKZEUGE ZUR VERFORMUNG
N JT	DELWERKZEUGE ZUR VERFORMUNG KNURLING TOOLS
N JT	DELWERKZEUGE ZUR VERFORMUNG
N JT N	DELWERKZEUGE ZUR VERFORMUNG -KNURLING TOOLS DELFRÄSWERKZEUGE LIPROFILE" BROACH HEADS
N JT N	DELWERKZEUGE ZUR VERFORMUNG KNURLING TOOLS
N JT N O U	E-KNURLING TOOLS DELFRÄSWERKZEUGE LIPROFILE" BROACH HEADS MKÖPFE "POLIPROFILE"
N JT N O U	DELWERKZEUGE ZUR VERFORMUNG -KNURLING TOOLS DELFRÄSWERKZEUGE LIPROFILE" BROACH HEADS
7 7 7 7 Y	E-KNURLING TOOLS DELFRÄSWERKZEUGE LIPROFILE" BROACH HEADS MKÖPFE "POLIPROFILE"  Types of shanks

# **INIEGI**

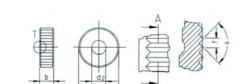
\_ |

### Knurls according to DIN403

### Rändelräder nach DIN403



Knurl with straight pattern Rändelrad mit achsparallelen Rillen

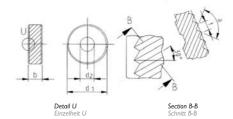


**Detail T** Einzelheit T



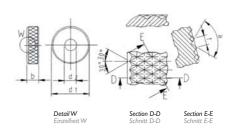
Knurl lefthand spiral

Linksrändelrad



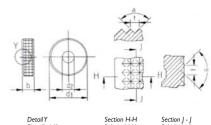


Cross-knurl points up (male) Links-Rechtsrändelrad, Spitzen erhöht



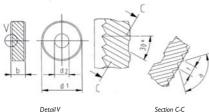


Square knurl points up (male) Kreuzrändelrad, Spitzen erhöht





Knurl righthand spiral

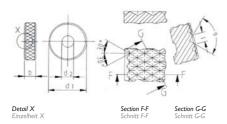


Detail V



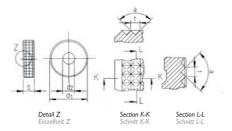
Cross-knurl points down (female)

Links-Rechtsrändelrad, Spitzen vertieft





Square knurl point down (female) Kreuzrändelrad, Spitzen vertieft



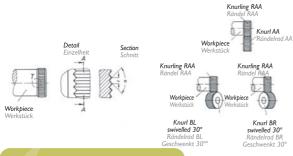
### Knurls on components according to DIN82

### Rändelungen am Werkstück nach DIN82

# **RAA**

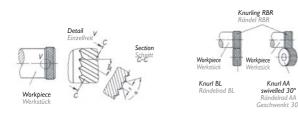
### Knurling with grooves parallel to axis

Rändel mit achsparallelen Riefen



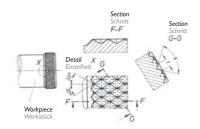
# RBR

Right-hand knurling Rechtsrändel





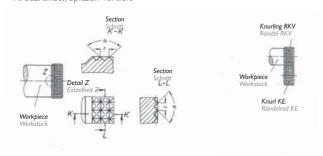
Cross-knurling points down (female) Links-Rechtsrändel, Spitzen vertieft







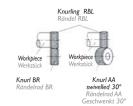
Square knurling points down (female) Kreuzrändel, Spitzen vertieft





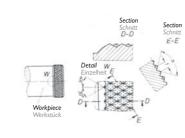
Left-hand knurling

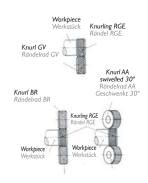






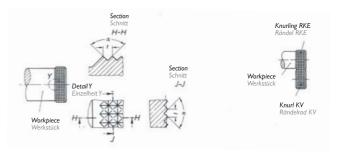
Cross-knurling points up (male) Links-Rechtsrändel, Spitzen erhöht







Square knurling points up (male) Kreuzrändel, Spitzen erhöht





This is done by cold forming the material while the knurls exerts pressure on the workpiece. This causes an increase in the starting diameter of the part in accordance with the approximate values indicated in the following table:

Während die Rändel Druck auf das Werkstück ausüben, wird das Material kaltgeformt. Durch diese Verformung wird der Ursprungsdurchmesser des Wekstücks nach den in der folgenden Tabelle angegebenen Werten vergrössert:

Increase in knurled part diameter (mm)
Vergrößerung des Rändel-Werkstückdurchmessers (mm)

						Pitch ( Teilung	mm) gen (mm	)				
Material Werkstoff		0.3	0.4	0.5	0.6	0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0
	RAA 🔳	0.08	0.13	0.18	0.22	0.36	0.43	0.50	0.58	0.66	0.68	0.96
90 Kgt. steel	RBL	0.08	0.13	0.21	0.24	0.33	0.43	0.52	0.65	0.70	0.76	0.87
Stahl 90 Kg.	RBR ∭	0.08	0.13	0.21	0.24	0.33	0.43	0.52	0.65	0.70	0.76	0.87
	RGE 🎇	0.10	0.18	0.17	0.30	0.38	0.51	0.63	0.70	0.83	0.93	0.95
	RAA 🔳	0.08	0.15	0.20	0.24	0.38	0.45	0.52	0.60	0.68	0.70	0.98
60 Kgt. steel	RBL	0.10	0.15	0.23	0.26	0.35	0.45	0.54	0.67	0.72	0.78	0.90
Stahl 60 Kg.	RBR ∭	0.10	0.15	0.23	0.26	0.35	0.45	0.54	0.67	0.72	0.78	0.90
	RGE 🎇	0.12	0.20	0.29	0.32	0.40	0.53	0.65	0.73	0.85	0.95	0.98
	RAA 📕	0.10	0.14	0.20	0.25	0.33	0.45	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90
Stainless steel	RBL 🌉	0.12	0.20	0.23	0.29	0.40	0.50	0.60	0.70	0.78	0.88	0.98
Rostfreier Stahl	RBR ∭	0.12	0.20	0.23	0.29	0.40	0.50	0.60	0.70	0.78	0.88	0.98
	RGE 🎇	0.10	0.14	0.20	0.25	0.33	0.53	0.52	0.65	0.70	0.75	0.80
	RAA 🔚	0.10	0.15	0.20	0.25	0.33	0.45	0.50	0.58	0.65	0.79	0.85
Aluminium	RBL	0.12	0.17	0.24	0.27	0.39	0.49	0.57	0.58	0.65	0.80	0.95
Aluminium	RBR ∭	0.12	0.17	0.24	0.27	0.39	0.49	0.57	0.58	0.65	0.80	0.95
	RGE 🎇	0.11	0.15	0.22	0.25	0.33	0.45	0.53	0.65	0.70	0.74	0.90
	RAA 🗮	0.10	0.15	0.20	0.25	0.30	0.35	0.42	0.45	0.50	0.52	0.56
Brass	RBL 🌉	0.10	0.15	0.20	0.23	0.30	0.40	0.45	0.53	0.59	0.63	0.68
Messing	RBR ∭	0.10	0.15	0.20	0.23	0.30	0.40	0.45	0.53	0.59	0.63	0.68
	RGE 🎇	0.12	0.17	0.20	0.23	0.30	0.38	0.40	0.46	0.50	0.60	0.65

These values are intended as a guide, and better results may be obtained by tests carried out on machines Bei diesen angaben handelt es sich um Richtwerte. Probeläufe direkt an der Maschine können das Ergebnis verbessern.

### Pressure knurling Rändelformen

Pressure knurling can be done in two ways:

Die Druckrändelung kann auf zwei Arten durchgeführt werden:

Radial method when the length of knurl on the component coincides with the width of the knurl wheel being used.
 Axial method when the length of knurl required exceeds the width of the knurl wheel being used. In this case, the knurl (s) travel along the component and therefore must be bevelled.

The DIN 82 standard (see page 3) specifies the different kinds of knurling patterns that can be machined on components. Most of these can be done in either of the two ways, using one, two or three knurls, except for the RGV and RKV knurling pattern, which we recommend should be done by the radial method. When working with a pressure knurling tool, different kinds of knurling patterns can be obtained, depending on the type of knurls and tools being used.



In der Norm DIN 82 (Siehe S. 3 ) werden die verschiedenen Rändelungstypen unterschieden, die bei der Werkstücksbearbeitung benutzt werden können. Die meisten von ihnen können auf beide Weisen durchgeführt werden, indem man ein, zwei oder drei Rädel verwendet. Ausgenommen sind RGV und RKV Rändelungen; in diesen Fällen empfehlen wir die Ausführung in Richtung des Halbmessers, spiralförmig,

Wenn man mit einem Presswerkzeug arbeitet, können nach der Anzahl und Form des montierten Räder verschiedene Rändelungsarten durchgeführt werden:

vorzunehmen.

,	<b>With knurl</b> Mit Ränderad	<b>Knurli</b> Ränd	i <b>ng þattern</b> delung	E		<b>Direction</b> ngsrichtung
	AA	RAA		<b>↑</b>		<b>←</b> →
	BL30°	RBR	30°	<b>↑</b>		<b>←</b> →
	BL45°	RBR	45°	<b>↑</b>		← →
Pressure knurling with one wheel knurling	BR30°	RBL	30°	<b>↑</b>		<b>←</b> →
tool:	BR45°	RBL4	15°	<b>↑</b>		<b>←</b> →
Druckrändelung mit einem Rändelrad:	GE30°	RGV:	30°	<u> </u>		
inic emem Nandenad.	GE45°	RGV-	45°	<u> </u>		
	GV30°	RGE:	30°	<u></u>		
	GV45°	RGE	45°	<u> </u>		
	KE KV	RKV RKE	222	T		
	IXV	TAKE	**************************************	ı		
Pressure knurling with two wheels Knurling	AA + AA		RAA	<b></b>		<b>←</b> →
tool:	BL 30° + BR3	o°	RGE30°	<b>*</b>		<b>←</b> →
Druckrändelung mit zwei Rändelräder:	BL45° + BR45	;•	RGE45°	<b>**</b>		← →
Pressure knurling with three wheels	AA + AA + AA			RAA		← →
Knurling tool:	BL 30° + BR3	0°+ BR3	0°	RGE30°		<b>←</b> →
Druckrändelung mit drei Rändelräder:	BL45° + BR45	s° + BR4	5°	RGE45°	<b>7</b> 5	<b>←</b> →



Table of feeds and speeds for pressure knurling Schinittgeschwindigkeits-und Vorschubetabelle für Rändelformen

Material Werkstoff	workpiece Ø Werkstück Ø	<b>knurl Ø</b> Rändelrad Ø	Vc (m/min)	f radial (mm/rev):		axial (mm/ ial (mm/re		
vverkstoff			(m/min)	(IIIII) Tev).	0.3 ÷ 0.6	0.6 ÷ 1.2	1.2 ÷ 1.6	l.6 ÷ 2.0
	<10	10	25 ÷ 55		0.20	0.12	0.08	0.06
	10.50	15	23 . 33		0.26	0.16	0.12	0.08
60 Kgt. steel	10 - 50	20		0.04 + 0.00	0.30	0.18	0.15	0.10
Stahl 60 Kg.	50 - 100	20	30 ÷ 60	0.04 ÷ 0.08	0.30	0.18	0.15	0.10
	100 - 250	25	30 . 00		0.40	0.26	0.16	0.12
	>250	25			0.40	0.26	0.16	0.12
	<10	10			0.18	0.10	0.06	0.04
	10.50	15	20 ÷ 50		0.24	0.14	0.10	0.06
90 Kgt. steel	10 - 50	20			0.28	0.16	0.12	0.08
Stahl 90 Kg.	50 - 100	20	20 . 55	0.04 ÷ 0.08	0.28	0.16	0.12	0.08
	100 - 250	25	20 ÷ 55		0.36	0.24	0.14	0.10
	>250	25			0.36	0.24	0.14	0.10
	<10	10	20 ÷ 40		0.14	0.08	0.06	0.04
	10.50	15	20 . 40		0.20	0.12	0.10	0.06
Stainless steel	10 - 50	20		0.04 : 0.00	0.25	0.15	0.12	0.08
Rostfreier Stahl	50 - 100	20	20 ÷ 45	0.04 ÷ 0.08	0.25	0.15	0.12	0.08
	100 - 250		20 + 43		0.30	0.20	0.14	0.10
	>250	25			0.30	0.20	0.14	0.10
	<10	10	20 ÷ 40		0.14	0.08	0.06	0.04
		15			0.20	0.12	0.10	0.06
Cast Iron	10 - 50	20			0.25	0.15	0.12	0.08
Stahlguss	50 - 100	20	- 20 ÷ 45	0.04 ÷ 0.08	0.25	0.15	0.12	0.08
	100 - 250				0.30	0.20	0.14	0.10
	>250	25			0.30	0.20	0.14	0.10
	<10	10	25 (2		0.12	0.08	0.05	0.04
		15	25 ÷ 60		0.16	0.10	0.08	0.06
Aluminium	10 - 50	20			0.20	0.15	0.10	0.06
Aluminium	50 - 100	20		0.04 ÷ 0.08	0.20	0.15	0.10	0.06
	100 - 250		35 ÷ 70		0.26	0.18	0.12	0.08
	>250	25			0.26	0.18	0.12	0.08
	<10	10	25 . 75		0.25	0.15	0.10	0.08
		15	35 ÷ 75		0.30	0.20	0.15	0.10
Brass	10 - 50				0.40	0.25	0.20	0.15
Messing	50 - 100	20	45 . 00	0.04 ÷ 0.08	0.40	0.25	0.20	0.15
	100 - 250		45 ÷ 90		0.50	0.30	0.20	0.15
	>250	25			0.50	0.30	0.20	0.15
	<10	10			0.20	0.12	0.08	0.06
		15	25 ÷ 55		0.26	0.16	0.12	0.08
Bronze	10 - 50	20	1		0.30	0.18	0.15	0.10
Bronze	50 - 100	20		0.04 ÷ 0.08	0.30	0.18	0.15	0.10
	100 - 250		30 ÷ 60		0.40	0.26	0.16	0.12
	>250	25			0.40	0.26	0.16	0.12
			1.1 5	may he obtained by tests carrie	1		0.10	0.12

These values are intended as a guide, and better results may be obtained by tests carried out on machines
Bei diesen Angaben handelt es sich um Richtwerte. Probeläufe direkt an der Maschine können das Ergebnis verbessern

In this case the knurls actually cut the material, working like a milling tool with a very small increase in the diameter of the material. Likewise, the stress withstood by the part, head and tailstock of the machine is minimal. The knurl wheels must have sharp edges and cannot be plunged radially except when starting to knurl at the corner edge of the component.

The DIN 82 standard (see page 3) specifies the different kinds of knurling patterns than can be machined on components. Using the cut-knurling system the RGV and RKV type knurling patterns cannot be made.

When working with a cut-knurling tool, different kinds of knurling patterns can be obtained, depending on the type of knurls and tools being used.

Sie wird durch Schneiden des Materials erreicht. In diesem Fall arbeiten die Räder wie eine Fräse, wobei die Materialvergrösserung im Verhältnis zum Originaldurchmesser sehr gering ist. So ist die zu tragende Beanspruchung des Werkststücks, Maschinenkopfes und Widerlagers minimal. Die Schnittkanten der Räder müssen scharfkantig sein. Es kann nicht spiralförmig gearbeitet werden, ausser am Rand am Anfang der Rändelung.

In der Norm DIN 82 (Siehe S. 3) werden die verschiedenen Rändelungstypen unterschieden, die bei der Werkstückbearbeitung benutzt werden können. Bei Fräsrändelung können die Typen RGV und RKV nicht verwendet werden.

Wenn mit einem Schneidewerkzeug gearbeitet wird, können verschiedene Rändelungstypen je nach Anzahl und Form des montierten Räder und verwendeter Werkzeugvarianten realisiert werden.

	<b>Tool version</b> Werkzeugversion	<b>With knurl</b> Mit Ränderad			<b>Tool direction</b> Bearbeitungsrichtung
cut-Knurling with	right / rechts (R)	AA	RBR30°		<b>←</b>
one wheel cut-knurling tool:	right Freens (K)	BR30°	RAA		<b>←</b>
Fräsrändelung mit	left / links (L)	AA	RBL30°		$\rightarrow$
einem Rändelrad:	iejt i iliks (L)	BL30°	RAA		<b>→</b>
ant Kanadia a mish		AA+AA	RGE30°	<b>7</b> %	<b>←</b>
cut-Knurling with two wheels	right / rechts (R)	BL15°+BR15°	RGE45°	<b>33</b>	<b>←</b>
cut-knurling tool:		BL30°+BR30°	RGE60°	<b>#</b>	<b>←</b>
Fräsrändelung	In G. I limbro (I)	AA+AA	RGE30°		$\rightarrow$
mit 2 Rändelräder:	left / links (L)	BLI5°+BRI5°	RGE45°		<b>→</b>
		BL30°+BR30°	RGE60°		<b>→</b>



Table of feeds and speeds for cut knurling Schinittgeschwindigkeits-und Vorschubetabelle für Rändelfräsen

Material Werkstoff	workpiece Ø Werkstück Ø	<b>knurl Ø</b> Rändelrad Ø	Vc (m/min)	f radial (mm/rev):		xial (mm/ı al (mm/rev		
			(111/111111)	(	0.3 ÷ 0.6	0.6 ÷ 1.2	1.2 ÷ 1.6	1.6 ÷ 2.0
	-112	8,9	35		0.14	0.09	0.06	0.05
	<12		45		0.15	0.10	0.08	0.06
60 Kgt. steel	10.50	14,5	40		0.20	0.13	0.10	0.07
Stahl 60 Kg.	12-50		60	0.04 ÷ 0.10	0.22	0.15	0.12	0.08
	50-100	21,5	55		0.25	0.18	0.12	0.08
	100-250		50		0.30	0.20	0.13	0.09
	>250	42	95		0.32	0.21	0.14	0.10
	-112	8,9	25		0.12	0.07	0.05	0.05
	<12	145	35		0.13	0.08	0.07	0.05
90 Kgt. steel	12.50	14,5	30		0.18	0.11	0.08	0.05
Stahl 90 Kg.	12-50		45	0.04 ÷ 0.10	0.20	0.13	0.10	0.06
	50-100	21,5	40		0.23	0.16	0.10	0.06
	100-250		35		0.28	0.18	0.12	0.07
	>250	42	60		0.30	0.20	0.12	0.08
	<12	8,9	22		0.12	0.08	0.05	0.04
	~12	145	30		0.13	0.09	0.07	0.05
Stainless steel	12-50	14,5	28		0.17	0.11	0.09	0.06
Rostfreier Stahl	12-30		35	0.04 ÷ 0.10	0.19	0.13	0.10	0.07
	50-100	21,5	32		0.21	0.15	0.10	0.07
	100-250		30		0.26	0.17	0.11	0.08
	>250	42	50		0.27	0.18	0.12	0.09
	<12	8,9	22		0.12	0.08	0.05	0.04
	~12	14,5	30		0.13	0.09	0.07	0.05
Cast Iron	12-50	14,5	28		0.17	0.11	0.09	0.06
Stahlguss	12-30		35	0.04 ÷ 0.10	0.19	0.13	0.10	0.07
	50-100	21,5	32	]	0.21	0.15	0.10	0.07
	100-250		30		0.26	0.17	0.11	0.08
	>250	42	50		0.27	0.18	0.12	0.09
	<12	8,9	70		0.18	0.11	0.08	0.06
		14,5	80		0.20	0.13	0.10	0.07
Aluminium	12-50	. ,,=	70		0.25	0.16	0.13	0.09
			110	0.04 ÷ 0.10	0.27	0.18	0.14	0.09
	50-100	21,5	100		0.31	0.23	0.15	0.10
	100-250		95		0.38	0.25	0.16	0.11
	>250	42	150		0.40	0.26	0.18	0.13
	<12	8,9	60		0.15	0.09	0.06	0.05
		14,5	70		0.17	0.10	0.07	0.06
Brass	12-50	,-	60		0.21	0.14	0.11	0.07
Messing			100	0.04 ÷ 0.10	0.22	0.16	0.12	0.07
	50-100	21,5	90		0.26	0.19	0.13	0.08
	100-250		85		0.32	0.21	0.14	0.09
	>250	42	140		0.34	0.22	0.15	0.11
	<12	8,9	35		0.13	0.07	0.05	0.05
		14,5	45		0.15	0.08	0.06	0.05
Bronze	12-50		40		0.19	0.12	0.10	0.06
			60	0.04 ÷ 0.10	0.20	0.14	0.10	0.06
	50-100	21,5	55		0.24	0.17	0.11	0.07
	100-250		50		0.30	0.20	0.12	0.08
	>250	42	95	nay he obtained by tests carried	0.32	0.20	0.13	0.10

These values are intended as a guide, and better results may be obtained by tests carried out on machines
Bei diesen Angaben handelt es sich um Richtwerte. Probeläufe direkt an der Maschine können das Ergebnis verbessern

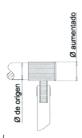
### Pressure knurling

### Rändelformen

### **Cut-knurling**

### Rändelfräsen

Although pressure knurling can be used for many general applications, where it "forms up" increasing dias.



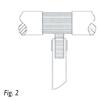
Die Druckrändelung ist u.a. bei folgenden Beispielen :

Bei der Vergrösserung des ursprünglichen Durchmessers. Cut-knurling means the increase of the machined part diameter would be considerably less than when using pressure knurling;



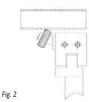
Mit der Fräsrändelung erreicht man, dass die Durchmesservergrösserung des Werkstücks erheblich geringer is als mit der Druckrändelung.

Knurling at the bottom of grooves



Bei der Rändelung am Ende der Nute.

Allows tubular parts to be knurled which would otherwise be impossible by pressure.



Erlaubt die Rändelung jener rohrähnlichen Werkstücke welche bei Druckrändelung unmöglich wäre.

Knurling up to a shoulder.



Bei der Rändelung der ganzen Länge der Durchmesser begrenzt bei Seitenwänden.

> It is essential for knurling plastic materials and cast iron, because pressure impedes the necessary material flow to shape ridges;



Sie ist notwendig für die Rändelung von Kunstsoffen und Gusseisen, da diese eine Druckrändelung nicht ermöglichen.

Knurling conical areas



Bei der Rändelung konischer Zonen.

Knurling "bands" of knurl midway along a component diameter.

Bei der Rändelung in Richtung des Halbmessers.



Fig. 5



Due to the angular arrangement of the knurls in the holder, it is not possible to knurl right up to a shoulder.



Die winklige Positionierung der Räder verursacht bei der Rändelung eines Durchmessers, begrenzt bei einer Seite, dass ein Absatz zwischen diese und dem Ende des Räds bleibt.



# Knurls for pressure knurling

### Rändelräder für Verformungsrändelung

- Knurls manufactured according to DIN 403 for knurling patterns according to DIN 82.
- Material: HSS special.
- Hardness : HRc  $62 \pm 1$ .
- Ground faces and bore

- Available in the pitches indicated in the tables.
- Other dimensions and pitches on request.
- Can be supplied both in the F version (with bevel) or S version (without bevel).
- Nach DIN 403 hergestellte Rändelräder für Rändelungen nach DIN 82.
- Material: HSS spezial.
- Härte: HRc 62 ±1.
- Seitenwände und gleichgerichtete Lochbohrungen.
- Verfügbar bei in den Tabellen aufgeführten Teilungen.
- Andere Abmessungen und Teilungen auf Anfrage.
- Sie werden in gleicher Weise in der Version F (mit Fase) oder in der Version S (ohne Fase) geliefert.

		<b>Pattern</b> Formen	<b>Size</b> Messung	<b>Pitches (mm)</b> Teilungen (mm)	<b>Bevel</b> Fase	<b>Material</b> Material	<b>Coating</b> Beschichtung
<b>Teeth: milled</b> Zahnung: Gefrast	8	AA	10 x 4 x 4				
Teetl ahnung:		BL 30°	10 x 5 x 4				
Ze		BL 45°	15 x 4 x 4	0,3-0,4-0,5-0,6 0,7-0,8-1,0-1,2	<b>F</b> with Bevel	HSS	TiN
		BR 30°	15 x 6 x 4		F		
		BR 45°	15 x 5 x 5		mit Fräse	HSS+CO	TiCN
	70	65.200	15 x 6 x 5				
		GE 30°	20 x 6 x 6		S	PM	TiAIN
		GE 45°	20 x 8 x 6		without Bevel		
	T.	KE	20 x 10 x 6	0,4-0,5-0,6-0,7 0,8-1,0-1,2-1,4 1,5-1,6-1,8-2,0	s	PM+CO	TENIFER
			20 x 8 x 6,5		onhe fräse		
rolled Serollt	T.	GV 30°	20 x 10 x 6,5				
Teeth: form-rolled Zahnung: Gerollt			25 x 8 x 8 25 x 10 x 8				
<b>Teeth</b> Zahı		GV 45°	25 x 10 x 8				
		KV	25 x 10 x 15/11				

### Rändelräder für Fräsrändelung

- $\cdot$  Knurls manufactured according to DIN 403 to make knurling patterns according to DIN 82.
- · Material: HSS special.
- · Hardness : HRc 62 ±1.
- ·Tooth: Fine-milled.
- · Ground faces and bore.
- · Available in the pitches indicated in the tables.
- · Other dimensions and pitches on request.
- Supplied in S version, without bevel. For working in very hard materials these can be supplied with 10° bevel on each side.
- · Nach DIN 403 hergestelle Rändelräder für Rändelungen nach DIN 82
- · Material: HSS especial.
- · Härte: HRc 62 ±1.
- · Ausführungstechnik der Zahnung: Feinfräsung.
- · Seitenwände und gleichgerichtete Lochbohrungen.
- ·Verfügbar bei in den Tabellen aufgeführten Teilungen.
- · Andere Abmessungen und Teilungen auf Anfrage.
- · Sie werden in der Version S, ohne Abschrägungen geliefert. Zur Bearbeitung von sehr hartem Material können sie mit Abschrägungen von 10° in Bezug auf die Seitenwände geliefert werden.

	<b>Pattern</b> Formen	<b>Size</b> Messung	<b>Pitches (mm)</b> Teilungen (mm)	<b>Bevel</b> Fase	<b>Material</b> Material	<b>Coating</b> Beschichtung
This	AA	8,9 x 2,5 x 4	0,3-0,4-0,5-0,6 0,7-0,8-1,0	<b>F</b> with chamfer	HSS	TiN
STATE	BL 15°	14,5 x 3 x 5	0,4-0,5-0,6-0,7 0,8-1,0-1,2	<b>F</b> mit Fräse		TiCN
The	BR 15°					
The state of the s	BL 30°	21,5 x 5 x 8	0,4-0,5-0,6-0,7 0,8-1,0-1,2-1,4 1,5-1,6-1,8-2,0	<b>S</b> without chamfer	HSS + CO	TiAIN
The	BR 30°	25 x 6 x 8		S		TENIFER
		32x80x14	1,0-1,5-2,0 2,5-3,0	onhe fräse		
		42x12x18	1,0-1,5-2,0 2,5-3,0-3,5-4,0			

Teeth: milled Zahnung: Gefrast



### **Conical knurls** Konische Rändelräder

On request, conical knurls can be manufactured.

The following information will be required for the manufacture of conical knurls:

- ·Tooth pattern.
- Diameter "D".
- · Bore "DI".
- ·Width "E".
- · Pitch at mean diameter "dm".
- ·Tooth angle.
- · Cone angle "S".
- · Material.
- · Coating.

Rändelräder:

Benötigte Daten zur Herstellung konischer

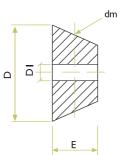
Nachfrage für Räderträger der Serie MACNC

Herstellung konischer Rändelräder auf

· Zahnungsformen.

oder Ähnlichen.

- · Durchmesser "B".
- · Bohrung "DI".
- · Dicke"E"
- ·Teilung des Durchnittsdurchmessers "dm".
- $\cdot Z ahnung swinkel.$
- · Kegelwinkel "S".
- · Material.
- · Oberflächenbehandlung.



### **Concave and convex knurls**

### Konkavrädel un konvexrädel

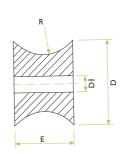


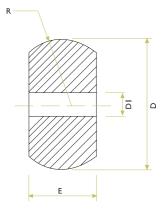
On request, concave & convex knurls can be manufactured.

The following information will be required oder Ähnlichen. for the manufacture of these knurls:

- ·Tooth pattern.
- · Diameter "D".
- · Bore "DI".
- ·Width "E".
- ·Tooth angle.
- · Radio "R"
- · Material.
- · Coating.

- Herstellung konischer Rändelräder auf Nachfrage für Rädelträger der Serie MACNC
- Benötigte Daten zur Herstellung konischer Rändelräder:
- · Zahnungsformen.
- · Durchmesser "B".
- · Bohrung "DI".
- · Dicke"E".
- · Zahnungswinkel.
- · Radio "R"
- · Material. · Oberflächenbehandlung.







# Pressure knurling tools Rändelwerkzeuge zur ⋛ Verformung BR30° RBR 30°



Knurling type:





























Characteristics

Pressure knurling tool For radial and axial knurling. Axial knurling only on RAA, RBL and RBR patterns Pin fixed by circlip

**Knurling type**Tool applicable to all kinds of knurling patterns
Recommended for RAA knurling

**Type of machine** Conventional, CNC lathes and others Eigenschaften

Eigenschaften Rändelwerkzeug zur Verformung Einstichrändelung und Längsrändelung. Längsrändelung RAA, RBL, RBR möglich Achse mit Circlip fixiert

**Rändelprofile** Für alle Rändelungsarten zu verwendendes Werkzeug Zu empfehlen für Rändelungsform RAA

**Maschinentyp** Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen





Code Code	Reference Referenz	<b>Version</b> Version	<b>Capacity</b> Kapazität	Knurl size Rändelrad	Α	В	с	D	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01010100	MI 20.08.14		Ø 8 - 200	20x8x6	112	14	14	19	0,2	EM I

Measures in mm









With knurls: BR30°+BL30° BR45°+BL45°

### **Characteristics**

Pressure knurling tool Pivoting head for improved knurling wheel alignment For both radial and axial knurling Pins fixed by circlip

Mit Rä

Knurling type:

**Knurling type** Recommended for RGE knurling

Type of machine

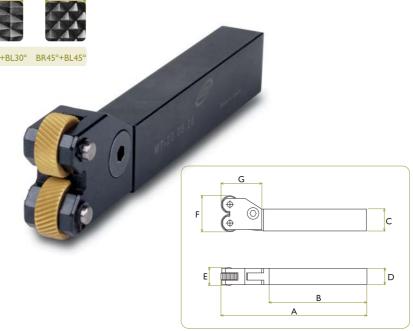
Conventional, CNC lathes and others

Eigenschaften

Rändelwerkzeug zur Verformung. Rändelkopf mit selbstzentrierende Aufnahme Einstichrändelung und Längsrändelung Achse mit Circlip fixiert

Rändelprofile

Zu empfehlen für Rändelungsform RGE



Code Code	Reference Referenz	Version Version	<b>Capacity</b> Kapazität	Knurl size Rändelrad	Α	В	с	D	E	F	G	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01160100	M7 20.08.25		Ø 8 - 200	20x8x6	162	115	25	18	23	42	45	0,7	EM7

### Rändelwerkzeuge zur Verformung



### **Characteristics**

\_ |

Pressure knurling tool with revolving head for three pairs of knurls Head rotation allows centering of knurls For both radial and axial knurling

**Knurling type**Recommended for RGE knurling

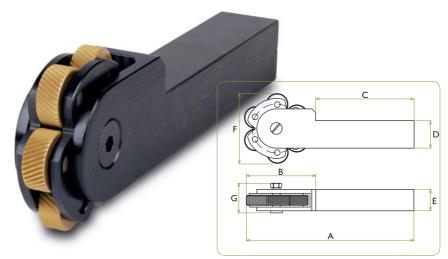
**Type of machine** Conventional, CNC lathes and others

### Eigenschaften

Deformierrandelwerkzeug mit Revolverkopf und drei Kopfrotation macht Selbstzentrierung der Rändelräder möglich Einstichrändelung und Längsrändelung

**Rändelprofile** Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

**Maschinentyp**Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen





Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	F	G	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01020100	M2 20.08.25		Ø 8 - 200	20x8x6	180	72	108	25	25	62	30	1,0	EM2

Measures in mm

**M3** 

Knurling type:

### Characteristics

Pressure knurling tool

Knurling wheels straddle the component

Adjustable to the diameter of the workpiece by means of threaded spindle and nut

Does not exert pressure on the lathe bearings as the tool absorbs the stress

Eliminates the risk of torque in the workpiece, as the pressure of the knurls compensate each other

For both radial and axial knurling Pins fixed by circlip

**Knurling type** Recommended for RGE knurling

**Type of machine** Conventional, CNC lathes and others

### Eigenschaften

Rändelwerkzeuge zur Verformug Rändelräder unter- und oberhalb des Werkstucks Anpassbar an der Durchmesser des Werkstücks durch eine Spindel und Schraubenmutter Es wird kein Druck auf die Kugellager der Drehmaschine ausgeübt, da das Werkzeug die Arbeitsbelastung absorbiert

Das Verwindungsrisiko des zu rändelnden Werkstücks wird ausgeschlossen, da es zu einem Druckausgleich zwischen den Rädern kommt

Einstichrändelung und Längsrändelung

Achse fixiert mit Circlip

**Rändelprofile** Zu empfehlen für Rändelungsform RGE



											55
Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	c	D	E	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01030100	M3 20.08.25		Ø 4 - 50	20x8x6	220	87	18	25	105	1,2	EM3



\_ |

# Knurling type:





### **Characteristics**

Pressure knurling tool for conical and front knurling Knurling head can be fixed at various angles to suit component Double locking system that makes the knurl-holder/handle-head assembly extremely sturdy For radial knurling

Pins fixed by a screw for easy knurl replacement

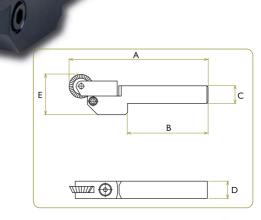
### Type of machine

Conventional, CNC lathes and others

Eigenschaften

Rändelwerkzeuge zur Verformug und Rändelung frontaler und konischer Bereiche Rändelkopf fixierbar in verschiedenen Ecken Ein doppelter Blockiermechanismus verleiht der Einheit des Rändelträgergriffkopfes, eine aussergewöhnliche Standfestigkeit Einstichrändelung Achse fixiert mit Schraube fur schnelle Wechsel

**Maschinentyp**Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen



Code Code	Reference Referenz	<b>Version</b> Version	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01150300	M15 25.08.20			160	90	20	25	46	0,6	EM15
01150400	M15 25.08.25		Conical according to workpiece	160	90	25	25	46	0,6	EM15
01150500	M15 25.10.20			160	90	20	25	46	0,8	EM15
01150600	M15 25.10.25			160	90	25	25	46	0,8	EM15
01150700	M15 25.12.20		Konisch je nach Werkstück	160	90	20	25	46	1,0	EM15

160

90

25

25

46

1,0

Measures in mm

EM 15

## KMI-M7

### **Characteristics**

01150800

Basic pressure knurling set

### Contents

Contents

I ... Plastic box 205x135x45 mm

I ... Tool ref. M7 20.08.25

I ... Tool ref. M1 20.08.14

2 ... Spare shaft ref. EM7 for tool ref. M7 20.08.25

I ... Spare shaft ref. EM1 for tool ref. M1 20.08.14

I ... Set of knurls ref. BR30° 20E8 0.8 + ref. BL30° 20E8 0.8

I ... Set of knurls ref. BR30° 20E8 1.2 + ref. BL30° 20E8 1.2

I ... Set of knurls ref. BR30° 20E8 1.6 + ref. BL30° 20E8 1.6

I ... Set of knurls ref. AA 20E8 0.8 + AA 20E8 1.2 + AA 20E8 1.6

M15 25.12.25

Type of machine

Conventional, CNC lathes and others

### Eigenschaften

Grundausstattung für Rändelungstechnik

Zusammensteilung
| ... PVC – Kasten 205x135x45 mm
| ... Werkzeug ref. M7 20.08.25
| ... Werkzeug ref. M1 20.08.14
| ... Ersatzachse ref. EM7 für Werkzeuge ref. M7 20.08.25
| ... Ersatzachse ref. EM1 für Werkzeuge ref. M1 20.08.14
| ... Satz mit Rändelräder ref. BR30° 20E8 0.8 + ref. BL30° 20E8 0.8
| ... Satz mit Rändelräder ref. BR30° 20E8 1.2 + ref. BL30° 20E8 1.2
| ... Satz mit Rändelräder ref. BR30° 20E8 1.6 + ref. BL30° 20E8 1.6
| ... Satz mit Rändelräder ref. AA 20E8 0.8 + AA 20E8 1.2 + AA 20E8 1.6



<b>Code</b> Code	Reference Referenz	Kg.
01110100	KMI-M7	1,1

### Rändelwerkzeuge zur Verformung

\_ |





Characteristics
Pressure knurling tool
For radial and axial knurling.
Axial knurling only on RAA, RBL and RBR patterns
Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Knurling type**Tool applicable to all kinds of knurling patterns
Recommended for RAA knurling

**Type of machine** Conventional, CNC, automatic and sliding head lathes

Eigenschaften Rändelwerkzeug zur Verformung Einstichrändelung und Längsrändelung. Längsrändelung RAA, RBL, RBR möglich Zum einfachen Austausch ist die achse mir einer Schraube fixiert

**Rändelungprofile** Für alle Rändelungsarten zu verwendendes Werkzeug Zu empfehlen für Rändelungsform RAA

### Maschinenty<sub>P</sub>

Konventionelle, CNC, langdrehautomaten und kleine Drehmaschinen

		,									(3)
Code Code	Reference Referenz	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	Α	В	c	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01060100	M6 10.04.08	Ø 3 - 50	10x4x4	120	103	8	8	14	2,5	0,2	EM6 14.4
01060200	M6 10.04.10	Ø 3 - 50	10x4x4	120	103	10	10	14	2,5	0,2	EM6 14.4
01060300	M6 10.05.08	Ø 3 - 50	10x5x4	120	103	8	8	14	2,5	0,2	EM6 14.4
01060400	M6 10.05.10	Ø 3 - 50	10x5x4	120	103	10	10	14	2,5	0,2	EM6 14.4
01060500	M6 15.05.08	Ø 3 - 100	15x5x5	123	100	8	8	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01060600	M6 15.05.10	Ø 3 - 100	15x5x5	123	100	10	10	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01060700	M6 15.05.12	Ø 3 - 100	15x5x5	123	100	12	12	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01060800	M6 15.05.14	Ø 3 - 100	15x5x5	123	-	14	14	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01060900	M6 15.06.08	Ø 3 - 100	15x6x5	123	100	8	8	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01061000	M6 15.06.10	Ø 3 - 100	15x6x5	123	100	10	10	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01061100	M6 15.06.12	Ø 3 - 100	15x6x5	123	100	12	12	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01061200	M6 15.06.14	Ø 3 - 100	15x6x5	123	-	14	14	14	2,5	0,2	EM6 14.5
01061300	M6 20.06.10	Ø 5 - 200	20x6x6	130	102	10	10	16	2,5	0,2	EM6 16.6
01061400	M6 20.06.12	Ø 5 - 200	20x6x6	130	102	12	12	16	2,5	0,2	EM6 16.6
01061500	M6 20.06.14	Ø 5 - 200	20x6x6	130	102	14	14	16	2,5	0,3	EM6 16.6
01061600	M6 20.06.16	Ø 5 - 200	20x6x6	130	-	16	16	16	2,5	0,3	EM6 16.6
01061700	M6 20.06.20	Ø 5 - 200	20x6x6	130	-	20	20	20	2,5	0,5	EM6 20.6
01061800	M6 20.08.10	Ø 5 - 200	20x8x6	130	102	10	10	20	2,5	0,3	EM6 20.6
01061900	M6 20.08.12	Ø 5 - 200	20x8x6	130	102	12	12	20	2,5	0,3	EM6 20.6
01062000	M6 20.08.14	Ø 5 - 200	20x8x6	130	102	14	14	20	2,5	0,3	EM6 20.6
01062100	M6 20.08.16	Ø 5 - 200	20x8x6	130	102	16	16	20	2,5	0,4	EM6 20.6
01062200	M6 20.08.20	Ø 5 - 200	20x8x6	130	-	20	20	20	2,5	0,5	EM6 20.6
01062300	M6 20.10.10	Ø 5 - 200	20x10x6	130	102	10	10	20	2,5	0,2	EM6 20.6
01062400	M6 20.10.12	Ø 5 - 200	20x10x6	130	102	12	12	20	2,5	0,3	EM6 20.6
01062500	M6 20.10.14	Ø 5 - 200	20x10x6	130	102	14	14	20	2,5	0,3	EM6 20.6
01062600	M6 20.10.16	Ø 5 - 200	20x10x6	130	102	16	16	20	2,5	0,4	EM6 20.6
01062700	M6 20.10.20	Ø 5 - 200	20x10x6	130	-	20	20	20	2,5	0,5	EM6 20.6



Knurling type:





















With knurls:





BL45°





**Characteristics** 

Pressure knurling tool
Both 15 and 10 mm OD knurls can be fitted
For radial and axial knurling.
Axial knurling only on RAA, RBL and RBR patterns
Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Knurling type**Tool applicable to all kinds of knurling patterns
Recommended for RAA knurling

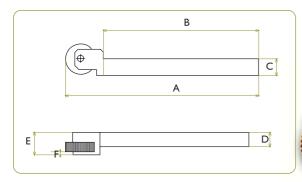
**Type of machine**Conventional, CNC, automatic and sliding head lathes

Eigenschaften

Rändelwerkzeug zur Verformung Beide 15 und 10mm Assendurchmesser montierbar Einstichrändelung und Längsrändelung. Längsrändelung RAA, RBL, RBR möglich Zum einfachen Austausch ist die achse mir einer Schraube fixiert

Für alle Rändelungsarten zu verwendendes Werkzeug Zu empfehlen für Rändelungsform RAA

**Maschinentyp** Konventionelle, CNC, langdrehautomaten und kleine Drehmaschinen





												0
Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	С	D	E	F	Kg	Spare parts Ersatzteil
01200100	M8 15.04.08 R	Right	Ø 3 - 50	10x4x4	96,5	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
		Rechts	Ø 3 - 100	15x4x4	99	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
01200200	M8 15.04.08 L	Left	Ø 3 - 50	10x4x4	96,5	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
		Links	Ø 3 - 100	15x4x4	99	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
01200300	M8 15.04.10 R	Right	Ø 3 - 50	10x4x4	96,5	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
		Rechts	Ø 3 - 100	15x4x4	99	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
01200400	M8 15.04.10 L	Left	Ø 3 - 50	10x4x4	96,5	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
		Links	Ø 3 - 100	15x4x4	99	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
01200500	M8 15.04.12 R	Right	Ø 3 - 50	10x4x4	96,5	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4
		Rechts	Ø 3 - 100	15x4x4	99	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4
01200600	M8 15.04.12 L	Left	Ø 3 - 50	10x4x4	96,5	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4
		Links	Ø 3 - 100	15x4x4	99	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4
01200700	M8 15.05.08 R	Right	Ø 3 - 50	10x5x4	96,5	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
		Rechts	Ø 3 - 100	15x5x4	99	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
01200800	M8 15.05.08 L	Left	Ø 3 - 50	10x5x4	96,5	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
		Links	Ø 3 - 100	15x5x4	99	80	8	8	12	2	0.2	EM8 12.4
01200900	M8 15.05.10 R	Right	Ø 3 - 50	10x5x4	96,5	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
		Rechts	Ø 3 - 100	15x5x4	99	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
01201000	M8 15.05.10 L	Left	Ø 3 - 50	10x5x4	96,5	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
		Links	Ø 3 - 100	15x5x4	99	80	10	10	12	2	0.2	EM8 12.4
01201100	M8 15.05.12 R	Right	Ø 3 - 50	10x5x4	96,5	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4
		Rechts	Ø 3 - 100	15x5x4	99	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4
01201200	M8 15.05.12 L	Left	Ø 3 - 50	10x5x4	96,5	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4
		Links	Ø 3 - 100	15x5x4	99	80	12	12	12	2	0.2	EM8 12.4

### Rändelwerkzeuge zur Verformung



\_ |

Characteristics
Pressure knurling tool
Pivoting head for improved knurling wheel alignment
Reversible head for left or right handed use
For both radial and axial knurling
Pins fixed by a screw for easy knurl replacement

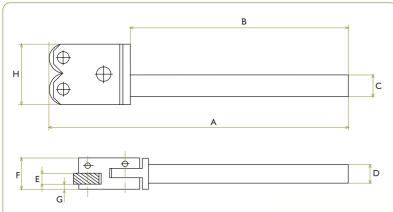
**Knurling type** Recommended for RGE knurling

**Type of machine**Conventional, CNC, automatic and sliding head lathes

Eigenschaften Rändelwerkzeug zur Verformung Selbstzentrierende Rändelkopf fur bessere Rändelbearbeitung Umkehrbare Rändelkopf fur Links und Rechts Einsatz Einstichrändelung und Längsrändelung Zum einfachen Austausch ist die achse mir einer Schraube fixiert

**Rändelprofile** Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

**Maschinentyp**Konventionelle, CNC, langdrehautomaten und kleine Drehmaschinen





Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Capazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	F	G	н	Kg	Spare parts Ersatzteil
01180100	M9 10.04.08		Ø 3-15	10x4x4	106	80	8	8	4	12	2	20	0,1	EM9 12.4
01180200	M9 10.04.10		Ø 3-15	10x4x4	106	80	10	10	4	12	2	20	0,1	EM9 12.4
01180300	M9 10.04.12		Ø 3-15	10x4x4	106	80	12	12	4	12	2	20	0,1	EM9 12.4

Measures in mm Abmessungen in mm





















With knurls: Mit Rändelräder:











BL45°





Characteristics

Pressure knurling tool
For radial and axial knurling.
Axial knurling only on RAA, RBL and RBR patterns
Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Knurling type**Tool applicable to all kinds of knurling patterns
Recommended for RAA knurling

**Type of machine** Conventional, CNC lathes and others

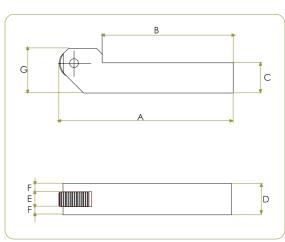
Eigenschaften

Eigenschaften Rändelwerkzeug zur Verformung Einstichrändelung und Längsrändelung. Längsrändelung RAA, RBL, RBR möglich Zum einfachen Austausch ist die achse mir einer Schraube fixiert

**Rändelprofile**Für alle Rändelungsarten zu verwendendes Werkzeug
Zu empfehlen für Rändelungsform RAA

**Maschinentyp** Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen





												(a)
Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01041300	M4 20.08.20		Ø 8 - 200	20x8x6	119,5	90	20	20	8	6	0,7	EM4/M5 20.6
01041400	M4 20.08.25		Ø 8 - 200	20x8x6	119,5	90	25	20	8	6	0,7	EM4/M5 20.6
01041500	M4 20.10.20		Ø 8 - 200	20x10x6	119,5	90	20	20	10	5	0,7	EM4/M5 20.6
01041600	M4 10.10.25		Ø 8 - 200	20x10x6	119,5	90	25	20	10	5	0,7	EM4/M5 20.6
01040100	M4 25.08.20		Ø 8 - 300	25x8x8	122	90	20	20	8	6	0,7	EM4/M5 22.8
01040300	M4 25.08.25		Ø 8 - 300	25x8x8	122	90	25	20	8	6	0,7	EM4/M5 22.8
01040500	M4 25.10.20		Ø 8 - 300	25x10x8	122	90	20	20	10	5	0,7	EM4/M5 22.8
01040700	M4 25.10.25		Ø 8 - 300	25x10x8	122	90	25	20	10	5	0,7	EM4/M5 22.8
01042100	M4 25.12.20		Ø 8 - 300	25x10x8	122	90	20	20	12	3	0,7	EM4/M5 22.8
01042200	M4 25.12.25		Ø 8 - 300	25x10x8	122	90	25	20	12	3	0,7	EM4/M5 22.8

Measures in mm Abmessungen in mm

### Rändelwerkzeuge zur Verformung

\_ |



### Eigenschaften

Rändelwerkzeug zur Verformung Selbstzentrierender Rändelkopf fur bessere Rändelbearbeitung Umkehrbare Rändelkopf fur Links- und Rechtseinsatz Einstichrändelung und Längsrändelung Zum einfachen Austausch ist die achse mir einer Schraube fixiert

### Rändelprofile

Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

### Maschinentyp

Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen

### **Characteristics**

Pressure knurling tool Pivoting head for improved knurling wheel alignment Reversible head for left or right handed use For both radial and axial knurling Pins fixed by a screw for easy knurl replacement

### Knurling type

Recommended for RGE knurling

**Type of machine** Conventional, CNC lathes and others



Version

Version

M5 20.08.20

M5 20.08.25

M5 20.10.20

M5 20.10.25

M5 25.08.20

M5 25.08.25

M5 25.10.20

M5 25.10.25

M5 25.12.20

M5 25.12.25

Capacity

Ø 8 - 200

Ø 8 - 200

Ø 8 - 200

Ø 8 - 200

Ø 8 - 300

Kapazität

Knurls size

20x8x6

20x8x6

20x10x6

20x10x6

25x8x8

25x8x8

25x10x8

25x10x8

25x12x8

25x12x8

Rändelräder

A

139.5

139,5

139,5

139,5

167,5 110

167,5 110

167,5 110

167,5 110

167,5 110

167,5 110

В C

90 20

90 25

90 20

90

25

20

25

20

20

25

D

20

20

20 10

20 10

20

20

20 10

20 10

20

20 12

Ε

8

8

8

8

12

20

20

3

3

55

55

Code

Code

01050700

01050800

01050900

01051000

01050100

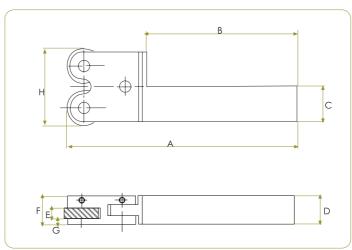
01050200

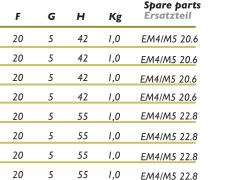
01050300

01050400

01050500

01050600





1,0

1,0

Measures in mm Abmessungen in mm

EM4/M5 26.8

EM4/M5 26.8























With knurls: Mit Rändelräder:



Knurling type:





BL30°

GV30°



**Characteristics** 

Pressure knurling tool
Reversible tool for left or right handed use by mounting the knurl on either side of the tool
For knurling up to a shoulder
For both radial and axial knurling Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Knurling type**Tool applicable to all kinds of knurling patterns
Recommended for RAA knurling

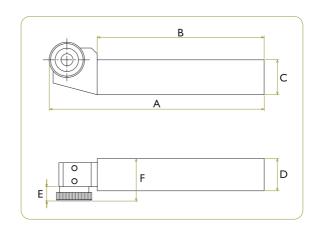
**Type of machine** Conventional, CNC lathes and others

**Eigenschaften**Rändelwerkzeug zur Verformung
Umkehrbares Rändelwerkzeug fur Links- und Rechtseinsatz. Rändelrad Links und Rechts montierbar.
Rändeln bis zum Schulter moglich
Einstichrändelung und Längsrändelung
Zum einfachen Austausch ist die achse mir einer Schraube fixiert

**Rändelprofile** Für alle Rändelungsarten zu verwendendes Werkzeug Zu empfehlen für Rändelungsform RAA

**Maschinentyp**Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen







Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	Α	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01070100	M10 25.10.20		Ø 8 - 200	25x10x15/11	150	125	20	25	10	32	0,7	EM10
01070200	M10 25.10.25		Ø 8 - 200	25x10x15/11	150	125	20	25	10	32	0,8	EM I O

Measures in mm

### Rändelwerkzeuge zur Verformung

\_ |

Code

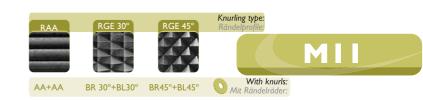
Code

01080100

01080200

01080300

01080400



### **Characteristics**

Pressure knurling tool Pivoting head for improved knurling wheel alignment For knurling up to a shoulder For both radial and axial knurling Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

Knurling type Recommended for RGE knurling

## **Type of machine** Conventional, CNC lathes and others



Version

Version

Right/Rechts Ø 8 - 200

Right/Rechts Ø 8 - 200

Left/Links Ø 8 - 200

Left/Links Ø 8 - 200

MII 25.10.20 R

MII 25.10.20 L

MII 25.10.25 R

M11 25.10.25 L

Capacity

Kapazität

Knurl size

25x10x15/11

25x10x15/11

25x10x15/11

25x10x15/11

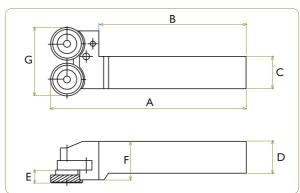
Rändelräder

Eigenschaften
Rändelwerkzeug zur Verformung
Umkehrbares Rändelwerkzeug fur Links- und Rechtseinsatz.
Rändelrad Links und Rechts montierbar.
Rändeln bis zum Schulter moglich
Einstichrändelung und Längsrändelung
um einfachen Austausch ist die Achse mit einer Schwibe fixiat Zum einfachen Austausch ist die Achse mit einer Schraube fixiert

**Rändelprofile** Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

### Maschinenty<sub>P</sub>

Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen



G

32

32 55

32

32 55 1,2



Measures in mm Abmessungen in mm

EM I I

150 112

150 112

150

150 112

112

C D

20 25

20 25

25

25 25

25

10

10

10



### **Characteristics**

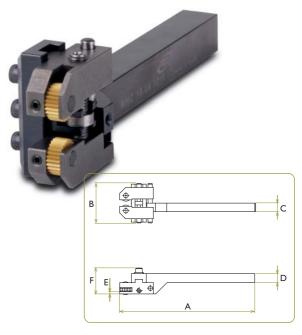
Pressure knurling tool

Adjustable symmetrically to the component diameter by means of threaded spindle
Does not exert pressure on the lathe bearings as the tool absorbs the stress
Eliminates the risk of torque in the workpiece, as the pressure of the knurls compensate each other

Has a self-centering system which offsets the machine centreline misalignment For both radial and axial knurling Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Knurling type** Recommended for RGE knurling

**Type of machine** M12 10.04 :Automatic, multispindle, sliding head lathes and others M12 25.10: Conventional, CNC lathes and others



### Eigenschaften

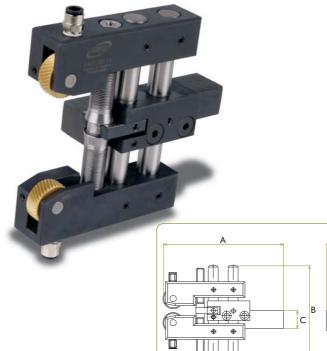
Eigenschaften
Rändelwerkzeug zur Verformung
Mit symetrischer Anpassung an den Ø des Werkstücks mittels einem Spindel
mit Rechts-Limksgewindedrehung
Es wird kein Druck auf die Kugellager der Drehmaschine ausgeübt, da das
Werkzeug die Arbeitsbelastung absorbiert
Das Verwindungsrisiko des zu rändelnden Werkstücks wird ausgeschlossen, da
es zu einem Druckausgleich zwischen den Rädern kommt
Verfügt über ein selbstzentrierendes System des Werkstücks, wodurch die
Häbenunterschiede zwischen der Machinenachse und dem Werkzeughalter

Höhenunterschiede zwischen der Machinenachse und dem Werkzeughalter ausgeglichen werden Einstichrändelung und Längsrändelung Zum einfachen Austausch ist die Achse mit einer Schraube fixiert

**Rändelprofile** Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

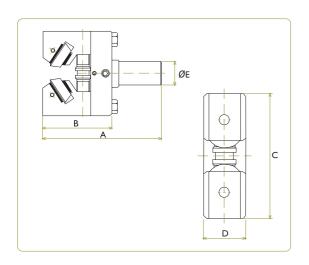
Maschinentyp

M12 10.04:Automatische Drehmaschinen mit drehbaren MehspindelKöpfen M12 25.10: Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen



												83
Code Code	Reference Referenz	<b>Version</b> Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelräde	· А	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01120500	M12 10.04.08 R	Right/Rechts	Ø 1 - 10	10x4x4	120	35	8	12	1,5	24	0,2	EM12 10.04
01120600	M12 10.04.08 L	Left/Links	Ø 1 - 10	10x4x4	120	35	8	12	1,5	24	0,2	EM12 10.04
01120700	M12 10.04.10 R	Right/Rechts	Ø 1 - 10	10x4x4	120	35	10	12	1,5	24	0,2	EM12 10.04
01120800	M12 10.04.10 L	Left/Links	Ø 1 - 10	10x4x4	120	35	10	12	1,5	24	0,2	EM12 10.04
01120900	M12 10.04.12 R	Right/Rechts	Ø 1 - 10	10x4x4	120	35	12	12	1,5	24	0,2	EM12 10.04
01121000	M12 10.04.12 L	Left/Links	Ø 1 - 10	10x4x4	120	35	12	12	1,5	24	0,2	EM12 10.04
01120100	M12 25.10.20 R	Right/Rechts	Ø 5 - 50	25x10x8	162	128	20	25	4	26	2,1	EM12 25.10
01120200	M12 25.10.20 L	Left/Links	Ø 5 - 50	25x10x8	162	128	20	25	4	26	2,1	EM12 25.10
01120300	M12 25.10.25 R	Right/Rechts	Ø 5 - 50	25x10x8	162	128	25	25	4	26	2,1	EM12 25.10
01120400	M12 25.10.25 L	Left/Links	Ø 5 - 50	25x10x8	162	128	25	25	4	26	2,1	EM12 25.10





Characteristics
Pressure knurling tool for axial conical knurling
Tough design for knurling according to DIN 72783 Adjustable symmetrically to the component diameter by means of threaded spindle Does not exert pressure on the lathe bearings as the tool absorbs

Eliminates the risk of torque in the workpiece, as the pressure of the knurls compensate each other Has a self-centering system which offsets the machine centreline misalignment

For axial (face) knurling
Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Type of machine** Multispindle lathes, sliding head lathes and others



### Eigenschaften

Deformierrändelwerkzeug fur Axial- und Eckrändel
Starkes Desing fur Rändeln konform DIN 72783
Mit symetrischer Anpassung an den Ø des Werkstücks mittels
einem Spindel mit Rechts-Limksgewindedrehung
Es wird kein Druck auf die Kugellager der Drehmaschine ausgeübt,
da das Werkzeug die Arbeitsbelastung absorbiert
Das Verwindungsrisiko des zu rändelnden Werkstücks wird
ausgeschlossen, da es zu einem Druckausgleich zwischen den
Rädern kommt Rädern kommt

Verfügt über ein selbstzentrierendes System des Werkstücks, wodurch die Höhenunterschiede zwischen der Machinenachse und dem Werkzeughalter ausgeglichen werden Fur Axial Rändeln

Zum einfachen Austausch ist die Achse mit einer Schraube fixiert

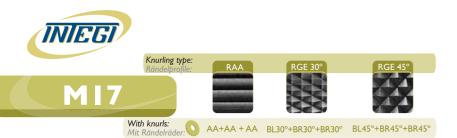
### Maschinentyp

Drehbaren Mehspindel-Köpfen Drehmaschinen und andere

Code Code	Reference Referenz	Version Knurl size Version Rändelräder	A	В	С	D	E	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01210100	M16	<b>Conical according to workpi</b> Konisch je nach Werkstüd		76	90	30	25	1,5	EM16

### Rändelwerkzeuge zur Verformung

### Pressure knurling tools



### **Characteristics**

Pressure knurling tool for knurling small diameter components

Three equispaced knurling jaws are adjusted simultaneously by means of a

Has a self-centering system which offsets the machine centreline misalignment For axial (face) knurling
Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Knurling type**Recommended for RAA and RGE knurling

**Type of machine**M17 10.04.210:Automatic, multispindle, sliding head lathes and others
M17 20.06.430: Conventional, CNC lathes and others

### Eigenschaften

Deformierrändelwerkzeug fur Kleindurchmesser
Drie Spannbacken mit gleichzeitiger Verstellung über einen händich bedienten Ring
Verfügt über ein selbstzentrierendes System des Werkstücks, wodurch die Höhenunterschiede
zwischen der Machinenachse und dem Werkzeughalter ausgeglichen werden

Zum einfachen Austausch ist die Achse mit einer Schraube fixiert

**Rändelprofile** Zu empfehlen für Rändelungsform RAA und RGE

**Maschinentyp**M17 10.04.210:Automatische Drehmaschinen, mit drehbaren Mehspindel-Köpfen und andere
M17 20.06.430: Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen



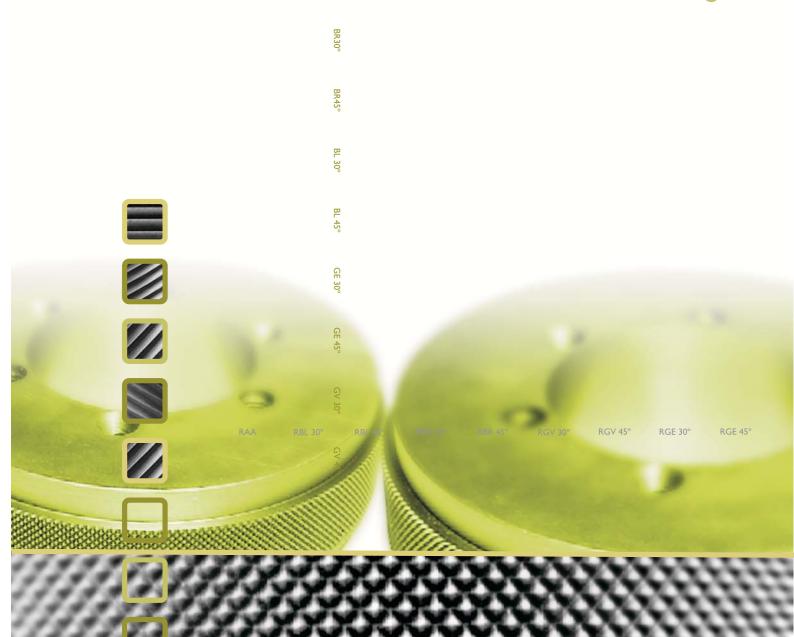


Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelräder	A	В	c	D	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01170100	M17 10.04.210		Ø 2 - 10	10x4x4	125	75	44	16	0,5	EM17 10.04
01170200	M17 20.06.430		Ø 4 - 30	20x6x6	135	60	70	20	1,7	EM17 20.06

Measures in mm Abmessungen in mm

# Cut-knurling tools

Rändel-Fräswerkzeuge



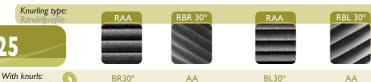
 $\geq$ 

### **Cut-Knurling tools**



With Tool

\_ |



Right-hand version

### **Characteristics**

Cut-knurling tools Fine adjustment of the knurling head for a straight knurl parallel to the component centreline Reversible head for left or right handed use For axial knurling

**Knurling type** Recommended for RAA knurling

### Type of machine

Small NC lathes, automatic lathes, multispindle, sliding head lathes and others

**Eigenschaften** Rändel-Fräswerkzeuge Feinverstellung von Rändelkopf fur rechte Rändel parallel zum Werkstückzentrum Umkehrbare Rändelkopf fur Links- und Rechtseinsatz Längsrändelung

### Rändelprofile

Zu empfehlen für Rändelungsform RAA und RGE

### Maschinenty<sub>P</sub>

Automatische Drehmaschinen, mit drehbaren Mehspindelköpfen und andere



Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01090900	MFS 89.25.08 R	Right/Rechts	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	110	90	8	8	16	18	0,2	ES 89.25
01091000	MFS 89.25.08 L	<b>Left</b> /Links	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	110	90	8	8	16	18	0,2	ES 89.25
01091100	MFS 89.25.10 R	Right/Rechts.	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	110	90	10	10	16	18	0,2	ES 89.25
01091200	MFS 89.25.10 L	<b>Left/</b> Links.	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	110	90	10	10	16	18	0,2	ES 89.25
01091300	MFS 89.25.12 R	Right/Rechts.	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	110	90	12	12	16	18	0,2	ES 89.25
01091400	MFS 89.25.12 L	<b>Left/</b> Links	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	110	90	12	12	16	18	0,2	ES 89.25

left-hand version

Measures in mm. Abmessungen in mm.

# Knurling type:

MF 89.25







With knurls:

BLI5°+BRI5° BL30°+BR30°

### **Characteristics**

Cut-knurling tools

Has a scale to set the correct position of the knurls for the diameter of the workpiece
Easy adjustment to the scale by using Allen Key
Pivoting head for improved knurling wheel alignment
For axial knurling

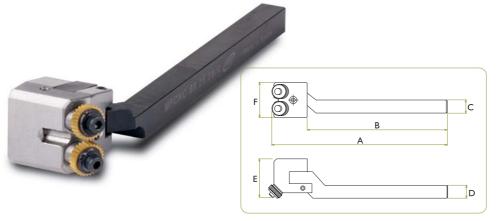
**Type of machine** Automatic, multispindle, sliding head lathes and others

## **Eigenschaften** Rändel-fräswerkzeuge

Rändelkopfausführung mit Durchmesserangaben fur die Richtige Auswahl des Durchmessers zum Rändeln Einfache Verstellung mit Sechskantschlüssel Selbstzentrierende Rändelkopf für bessere Rändelbearbeitung Längsrändelung

### Maschinentyp

Automatische Drehmaschinen, mit drehbarenmehspindel-Köpfen und andere





												~
Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01101300	MF 89.25.08 R	Right/Rechts	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	107	80	8	8	25	20	0,2	E 89.25
01101400	MF 89.25.08 L	<b>Left</b> /Links	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	107	80	8	8	25	20	0,2	E 89.25
01101500	MF 89.25.10 R	Right/Rechts.	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	107	80	10	10	25	20	0,2	E 89.25
01101600	MF 89.25.10 L	<b>Left</b> /Links	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	107	80	10	10	25	20	0,2	E 89.25
01101700	MF 89.25.12 R	Right/Rechts.	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	107	80	12	12	25	20	0,2	E 89.25
01101800	MF 89.25.12 L	<b>Left</b> /Links	Ø 1,5 - 12	8,9x2,5x4	107	80	12	12	25	20	0,2	E 89.25

### Rändel-Fräswerkzeuge



### **Characteristics**

\_ |

Cut-knurling tools
Fine adjustment of the knurling head for a straight knurl parallel to the component centreline Reversible head for left or right handed use For axial knurling

**Knurling type** Recommended for RAA knurling

Type of machine

Conventional, CNC lathes and others

Eigenschaften

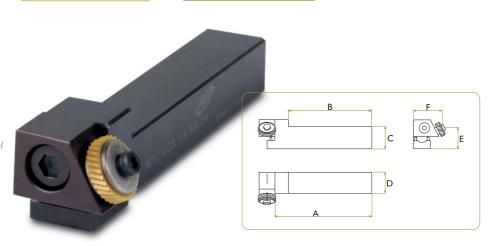
Rändel-Fräswerkzeuge

Feinverstellung von Rändelkopf fur rechte Randel parallel zum Zenterhöhe Werkstuck Umkehrbare Rändelkopf fur Links- und Rechtseinsatz

Längsrändelung

**Rändelprofile** Zu empfehlen für Rändelungsform RAA und RGE

**Maschinentyp**Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen





Code Code	Reference Referenz		Knurl size Rändelrad	А	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01090100	MFCNCS 14.53.14	Ø 4 - 50	14,5x3x5	100	74	14	16	14	26	0,242	E 14.53
01090200	MFCNCS 14.53.16	Ø 4 - 50	14,5x3x5	100	74	16	16	16	26	0,262	E 14.53

Measures in mm.

### Characteristics

Cut-knurling tools
Has a scale to set the correct position of the knurls for the diameter of the workpiece Easy adjustment to the scale by using Allen Key Pivoting head for improved knurling wheel alignment For axial knurling

**Knurling type** Recommended for RGE knurling

Type of machine

Conventional, CNC lathes and others

Eigenschaften

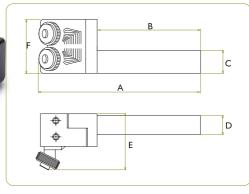
Rändel-Fräswerkzeuge
Rändel-Fräswerkzeuge
Rändelkopfausführung mit Durchmesserangaben fur
die Richtige Auswahl des Durchmessers zum Rändeln
Einfache Verstellung mit Sechskantschlüssel
Selbstzentrierende Rändelkopf fur bessere

Rändelbearbeitung Längsrändelung

Rändelprofile Zu empfehlen für Rändelungsform RGE









Code Code		Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	Α	В	c	D	E	F	Kg.	Spare part Ersatzteil
01100100	MFCNC 14.53.14 R	Right/Rechts	Ø 4 - 50	14,5x3x5	120	78	14	16	44	35	0,494	E 14.53
01100200	MFCNC 14.53.14 L	Left/Links.	Ø 4 - 50	14,5x3x5	120	78	14	16	44	35	0,494	E 14.53
01100300	MFCNC 14.53.16 R	Right/Rechts	Ø 4 - 50	14,5x3x5	120	78	16	16	44	35	0,518	E 14.53
01100400	MFCNC 14.53.16 L	<b>Left</b> /Links	Ø 4 - 50	14,5x3x5	120	78	16	16	44	35	0,518	E 14.53



















### **Characteristics**

Cut-knurling tools

Fine adjustment of the knurling head for a straight knurl parallel to the component centreline Reversible head for left or right handed use For axial knurling

Knurling type Recommended for RAA knurling

### Type of machine

Conventional, CNC lathes and others

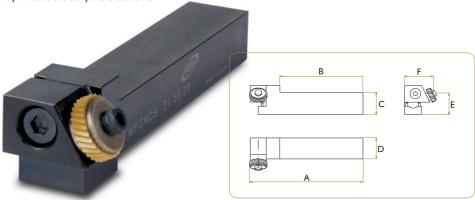
### Eigenschaften

Rändel-Fräswerkzeuge Feinverstellung von Rändelkopf fur rechte Rändel parallel zum Werkstückzentrum Umkehrbare Rändelkopf fur Links- und Rechtseinsatz Längsrändelung

### Rändelprofile

Zu empfehlen für Rändelungsform RAA und RGE

**Maschinentyp** Konventionelle, CNC und andere Drehmaschinen



	_	
1	~	١.
1	-	Э.
X		Š)
100	$\gamma_{l}$	J)
	8	8

Code Code	Reference Referenz	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01090300	MFCNCS 21.55.20	Ø 5 - 250	21,5x5x8	150	114	20	25	20	39	0,728	E 21.55
01090400	MFCNCS 21.55.25	Ø 5 - 250	21,5x5x8	150	114	25	25	25	39	0,842	E 21.55

Measures in mm.









With knurls:

BL15°+BR15° BL30°+BR30°

### **Characteristics**

Cut-knurling tools Has a scale to set the correct position of the knurls for the diameter of the workpiece Easy adjustment to the scale by using Allen Key Pivoting head for improved knurling wheel alignment

For axial knurling

**Knurling type** Recommended for RGE knurling

### Type of machine

Conventional, CNC lathes and others Eigenschaften

Rändel-Fräswerkzeuge

Rändel-Fraswerkzeuge Rändelkopfauführung mit Durchmesserangaben fur die Richtige Auswahl des Durchmessers zum Rändeln Einfache Verstellung mit Sechskantschlüssel Selbstzentrierende Rändelkopf fur bessere Rändelbearbeitung Längsrändelung

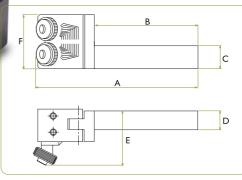
Rändelprofile

Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

### Maschinentyp

Konventionelle, ČNC und andere Drehmaschinen







												CO
Code Code	Reference Referenz	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	F	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01100500	MFCNC 21.55.20 R	Right/Rechts	Ø 5 - 250	21,5x5x8	165	112	20	25	63	50	1,254	E 21.55
01100600	MFCNC 21.55.20 L	Left/Links.	Ø 5 - 250	21,5x5x8	165	112	20	25	63	50	1,254	E 21.55
01100700	MFCNC 21.55.25 R	Right/Rechts	Ø 5 - 250	21,5x5x8	165	112	25	25	63	50	1,364	E 21.55
01100800	MFCNC 21.55.25 L	Left/Links.	Ø 5 - 250	21.5x5x8	165	112	2.5	2.5	63	50	1.364	E 2155

Measures in mm.

### Rändel-Fräswerkzeuge

### Characteristics

Cut-knurling tools

\_ |

Has a scale to set the correct position of the knurls for the diameter of the workpiece Easy adjustment to the scale by using Allen Key Pivoting head for improved knurling wheel alignment

Shank according to DIN 69880.

For axial knurling

**Knurling type** Recommended for RGE knurling

**Type of machine** CNC lathe with turret acording to DIN 69880

Eigenschaften

Rändel-Fräswerkzeuge Rändelkopfausführung mit Durchmesserangaben fur die Richtige Auswahl des Durchmessers zum Rändeln Einfache Verstellung mit Sechskantschlüssel Selbstzentrierende Rändelkopf fur bessere

Rändelbearbeitung CNC Drehmaschinen mit VDI Aufnahme nach DIN 69880 Längsrändelung

**Rändelprofile** 

Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

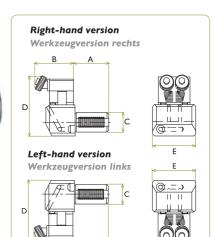
Maschinentyp

CNC lathe with turrets acording to DIN 69880



BLI5°+BRI5

BL30°+BR30°



Knurling type:

With knurls:



MF 21.55 VDI

Code Code	Reference	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	Α	В	с	D	E	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01140100	MF 21.55 VDI 30 R	Right/Rechts	Ø 5 - 250	21,5x5x8	55	61	30h6	110	78	2,574	E 21.55
01140200	MF 21.55 VDI 30 L	Left/Links.	Ø 5 - 250	21,5x5x8	55	61	30h6	110	78	2,574	E 21.55
01140300	MF 21.55 VDI 40 R	Right/Rechts	Ø 5 - 250	21,5x5x8	63	61	40h6	110	78	2,868	E 21.55
01140400	MF 21.55 VDI 40 L	<b>Left</b> /Links.	Ø 5 - 250	21,5x5x8	63	61	40h6	110	78	2,868	E 21.55

Measures in mm.

MF12 89.25

### Characteristics

Cut-knurling tools
Adjustable symmetrically to the component diameter by means of threaded spindle
Does not exert pressure on the lathe bearings as the tool absorbs the stress Eliminates the risk of torque in the workpiece, as the pressure of the knurls compensate each other

 ${\color{blue} \textit{Has a self-centering system which offsets the machine centreline misalignment}}$ For axial knurling
Pin fixed by a screw for easy knurl replacement

**Knurling type**Recommended for RGE knurling

### Type of machine

Automatic, multispindle, sliding head lathes and others

### Eigenschaften

Rändel-Fräswerkzeuge

Mit symetrischer Anpassung an den Ø des Werkstücks mittels einem Spindel mit Rechts-Limksgewindedrehung Es wird kein Druck auf die Kugellager der Drehmaschine ausgeübt, da das Werkzeug die Arbeitsbelastung absorbiert Das Verwindungsrisiko des zu rändelden Werkstücks wird ausgeschlossen, da es zu einem Druckausgleich zwischen den Rädeln kommt

Verfügt über ein selbstzentrierendes System des Werkstücks, wodurch die Höhenunterschiede zwischen der Machinenachse und dem Werkzeughalter ausgeglichen werden

Längsrändelung
Zum ainfachen Austausch ist die Achse mir einer Schraube fixiert

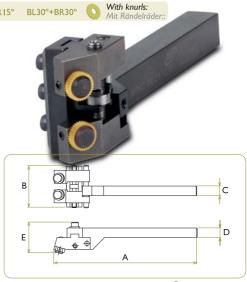
### Rändelprofile

Zu empfehlen für Rändelungsform RGE

### Maschinentyp

Automatische Drehmaschinen mit drehbaren Mehspindelköpfen und andere





Knurling type:



Code Code	Reference	Version Version	Capacity Kapazität	Knurl size Rändelrad	A	В	с	D	E	Kg.	Spare parts Ersatzteil
01130100	MFHC 89.25.08 R	Right./Rechts	Ø 1 - 10	8,9x2,5x4	121	35	8	12	24	0,170	EMF 12
01130200	MFHC 89.25.08 L	Left./Links	Ø 1 - 10	8,9x2,5x4	121	35	8	12	24	0,170	EMF 12
01130300	MFHC 89.25.10 R	Right./Rechts	Ø 1 - 10	8,9x2,5x4	121	35	10	12	24	0,180	EMF 12
01130400	MFHC 89.25.10 L	<b>Left.</b> /Links	Ø 1 - 10	8,9x2,5x4	121	35	10	12	24	0,180	EMF 12
01130500	MFHC 89.25.12 R	Right./Rechts	Ø 1 - 10	8,9x2,5x4	121	35	12	12	24	0,190	EMF 12
01130600	MFHC 89.25.12 L	Left./Links	Ø I - 10	8.9x2.5x4	121	3.5	12	12	24	0.190	FMF 12



# Introduction Einführung

"Polyprofile" broach heads can be used on all types of conventional, CNC and automatic lathes. They can also be used with drilling, milling and transfer machines.

The pendulous rotation system of "Polyprofile" broach heads enables simple, fast and economic broaching of internal, blind or through profiles. It also enables external profiles with both regular and irregular sections of components to be made from a wide variety of materials.

The pendulous rotary movement gradually and progressively trims the material to obtain a shape identically opposite to that of the tool being used. This movement is generated by a determined inclination of the tool holder shaft fitted with the broach or form required for each job.

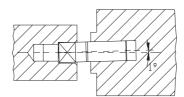


Figure 1: Example of progressive internal broaching Abbildung 1: Beispiel für einen progressiven Innenschnitt

# Instructions Hinweise

To form a regular internal polygon, first make a hole in the component with a diameter that is slightly smaller than the circle that fits inside the polygon. However, if the polygon to be created does not require high shape precision, or the material of the part to be broached is especially hard, the user may increase the size of the hole as desired, thus freeing the machine-tool from doing a large part of the work.

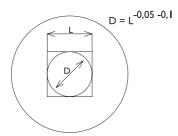


Figure 3: Example of a component with d < LAbbildung 3: Beispiel eines Werkstücks mit d < L

If the internal polygon to be broached is blind, the depth of the hole should be about 1.5 times the working diameter to be broached to prevent the build-up of swarf and any subsequent tool breakages (Refer to Figure 5). In all components, whether blind or through (as indicated in Figure 5), a 60°-90° incl. lead is required to enable the correct entry and direction of the broach.

For external profiles, the maximum length to be broached should not exceed 1.5 times the working diameter. See this and other recommendations in Figure 6.

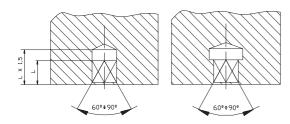


Figure 5: Hole depth and entry angle Abbildung 5: Tiefe der Öffnung und Eintrittswinkel

Die Räumköpfe "Poliprofile" sind zum Einsatz in allen Fräsmaschinen geeignet, wie konventionelle Fräs-, CNC-Fräs-, automatische Fräsmaschinen usw. Sie können außerdem in Bohrmaschinen, Fräsmaschinen, Transfermaschinen usw. eingesetzt werden.

Die Räumköpfe "Poliprofile" können aufgrund ihres Pendel-Rotationssystems auf einfache, schnelle und wirtschaftliche Weise Innenprofile, Sack- oder Durchgangslöcher, sowie Außenprofile räumen, in beiden Fällen sowohl mit regelmäßigem, als auch mit unregelmäßigem Querschnitt, und an Werkstücken aus unterschiedlichstem Material.

Über eine Drehpendelbewegung, die von einer vorgegebenen Neigung der Achse der Werkzeughalterung erzeugt wird, und je nach Anbau des für jede Arbeit geeigneten Halters oder Werkzeuges, wird das Material schrittweise progressiv abgetragen. Am bearbeiteten Werkstück entsteht die exakte Gegenform zum verwendeten Werkzeug.

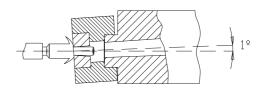


Figure 2: Example of progressive external broaching Abbildung 2: Beispiel für einen progressiven Außenschnitt.

Für die Anfertigung eines regelmäßigen Innenvielecks empfiehlt es sich, das zu bearbeitende Werkstück zuvor mit einer Bohrung zu versehen, deren Innendurchmesser etwas geringer ist als der innerhalb dieses Vielecks entstehende Nenndurchmesser. Ist jedoch für das anzufertigende Vieleck keine große Formpräzision erforderlich oder der Werkstoff des zu bearbeitenden Werkstücks besonders hart, kann der Benutzer nach eigenem Ermessen die Bohrung größer wählen und damit die Belastung für die Maschine und das Werkzeug deutlich verringert wird.

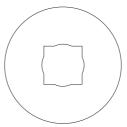


Figure 4: Example of a componen with d > LAbbildung 4: Beispiel eines Werkstücks mit d > L

Ist das herzustellende Innenvieleck ein Blindprofil, sollte die Tiefe der Vorbohrung ca. 1,5 x d betragen. Damit wird verhindert, dass Materialansammlungen zu einem Werkzeugbruch oder ähnlichem führt (siehe Abbildung 5). Bei allen Arbeitsvorgängen, sowohl bei Blind-, als auch bei Locharbeiten und wie in Abbildung 5 gezeigt, ist eine Führungsbohrung zwischen  $60^{\circ}$ - $90^{\circ}$  empfehlenswert, um das richtige Einfahren und die Ausrichtung des Räumwerkzeugs sicherzustellen. Für Außenprofile empfiehlt sich eine maximale Räumlänge von nicht mehr als 1,5 x Arbeitsdurchmesser. Für diese und andere Empfehlungen siehe Abbildung 6.

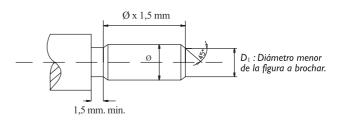


Figure 6: Example of turning component previous to external broaching Abbildung 6: Tiefe der Bohrung und Eintrittswinkel

### Recommendations for working speed and advance rate Empfelungen zur Arbeits- und Vorschubgeschwindigkeit

Speed between 450 - 1200 rpm Advance between 0.01 - 0.1 mm per rev. These values depend on the section of the tool being used as well as the type of material being machined and the power of the machine. Applicable to steel, non-ferrous metals, plastics, etc.

Geschwindigkeit zwischen 450 ÷ 1200 U/min Vorschub zwischen 0,01 ÷ 0,1 mm pro Umdrehung

Diese Werte sind auf den Querschnitt des zu verwendenden Werkzeugs, sowie auf die Art des zu bearbeitenden Werkstoffs und die Leistung der eingesetzten Maschine zu wählen.

Das Werkzeug kann für Stahl, Nichteisenmetalle, Kunststoffe usw. eingesetzt

### Examples showing frontal sharpening of the tool Beispiele mit Richtwerten für den Anschliff der Werkzeugvorderkante

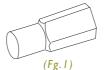
For non-stainless steel - Neutral front angle (Fg. I) For stainless steel - Negative front angle (Fg.2) For non-ferrous materials - Neutral or slightly positive front angle. For plastic materials - Very positive front angle. (Fg.3)

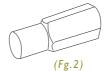
Plenty of either good quality cutting oil or lubricant must be applied to the work area.

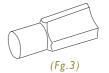
Für Werkzeugstähle: Schneidkantenwinkel neutral Für Edelstahl: Schneidkantenwinkel negativ

Für Nichteisenwerkstoffe: Schneidkantenwinkel neutral oder leicht positiv Für Kunststoffe: Schneidkantenwinkel deutlich positiv.

Der Arbeitsbereich muss unbedingt gut gekühlt werden, entweder durch Schneidöl oder hochwertiges Bohröl.







### Use of the auxiliary positioning lever Einsatz des Zusatzhebels für die Positionierung

Each Polyprofile unit is supplied with a rod or lever that can be used for the following purposes:-

- Positioning the profile to be broached in relation to the component. Preventing "rippling" effect when broaching deep holes.
- Simplifying the start of the broaching, especially when using broaches with a small section and on components made from soft materials.

The auxiliary lever should be placed against a fork guide or stop which on a lathe should be firmly fixed to the plate or chuck. See Figure 8. When working with drilling or milling machines, the fork guide should be fixed to the component fixture. See figure 7.

Zum Lieferumfang jedes "Poliprofile"Halters gehört ein Mitnahmestift, der ggf. in folgenden Fällen eingesetzt werden kann:

- a) Ausrichtung der zu räumenden Figur im Verhältnis zu einem Bezugspunkt am Werkstück
- b) Vermeidung des "Korkenziehereffektes" = Herausziehen beim Ausräumen tiefer Bohrungen
- c) Vereinfachung zu Beginn der Räumarbeit, insbesondere bei Verwendung von Räumwerkzeugen mit kleinem Querschnitt und bei Werkstücken aus weichem Material.

Der Mitnehmerstift muss auf einer Führungsgabel oder einem Führungsanschlag aufliegen, der bei einer Drehbank mit dem Spannfutter bzw. dem Halterungselement für das Werkstück fest fixiert sein muss. Siehe Abbildung 7. Wird die Arbeit an einer Bohr- oder Fräsmaschine ausgeführt, muss die Führungsgabel an der Werkstückhaltevorrichtung befestigt werden. Siehe hierzu Abbildung 8.

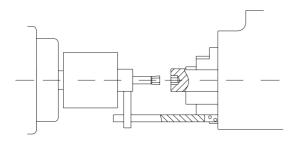


Figure 7: Use of the auxiliary lever with a lathe Abbildung 7: Einsatz des Zusatzhebels an einer Drehbank

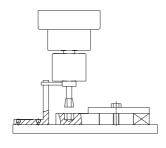


Figure 8: Use of the auxiliary lever with a drilling or milling machine Abbildung 8: Einsatz des Zusatzhebels an einer Bohrmaschine oder Fräse

### Adjusting the broach Einstellen des Räumwerkzeugs

The table below shows the correct position of the cutting area of the broach for each type of tool.

Die folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die maximale Einsatztiefe der Räumung für den jeweiligen Werkzeugtyp.

Model Modell	<b>Dimension A</b> Maß A
POLIPROFILE 2	15 MM
POLIPROFILE 3	22 MM
POLIPROFILE 4	25 MM
POLIFICITILE 4	25 / 1/1/1

Model Modell	Screw No. 2 Schraube Nr. 2
POLIPROFILE 2	Allen Key 3 Inbusschlüssel 3
POLIPROFILE 3	Allen Key 4 Inbusschlüssel 4
POLIPROFILE 4	Allen Key 5 Inbusschlüssel 5

Figure 9 shows how to set up dimension "A". The distance is adjusted by turning screw "No. 2" which supports the punch base. Adjusting this screw changes the distance "A" thereby setting it to the required size. Correct broaching will be achieved providing the deviation of dimension "A" is  $\pm$  0.5 mm.

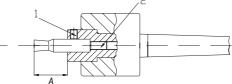


Figure 9: Adjusting the broach distance Abbildung 9: Einstellen des Abstands des Räumwerkzeugs

In Abbildung 9 ist die Vorgehensweise zum Einstellen des Maßes A dargestellt. Das Einstellen des Abstandes A erfolgt durch Drehen der Schraube Nr. 2, die den Schaft des Stempels unterstützt. Ein Verstellen dieser Schraube hat eine Veränderung im Abstand A zur Folge, dadurch kann dieses Maß auf den erforderlichen Wert eingestellt werden. Eine Abweichung von ± 0,5 mm beim Maß A beeinträchtigt die richtige Ausführung der Räumung nicht.

# Fitting a tool holder assembly to the Polyprofile for external broaching Einbau des "POLIPROFILE"-Werkzeuges in den Werkzeughalter für

For external broaching the cutting side "C" of the form must be in line with the front face "C1" of the tool chuck thus precisely defining dimension "A" (Figure 10).

The cutting tool forms supplied by INTEGI will maintain dimension "A" correctly.

As the distance "A" changes due to successive sharpening of the tool form, it can be adjusted by packing the cutting form with washers (Figure 11). (I and 2 mm thickness washers are available).

Correct broaching will be achieved providing the deviation of dimension "A" is  $\pm$  0.5 mm.

Zum Außenräumen muss die Schneidfläche "C" des Werkzeugs bündig mit der Vorderkante "C1" der Werkzeughalterung abschließen, um das Maß "A" genau zu definieren (Abbildung 10).

Die Schneidwerkzeuge von INTEGI halten dieses Maß "A" im Ursprung exakt ein.

Veränderungen des Abstandes "A" durch wiederholtes Nachschleifen des Werkzeugs werden durch Unterlegen des Schneidwerkzeugs mit Zusatzscheiben ausgeglichen (Abbildung II). (Scheiben mit I und 2 mm Dicke verfügbar). Eine Abweichung von  $\pm 0,5$  mm des Maßes "A" beeinträchtigt die richtige Ausführung des Räumvorgangs nicht.

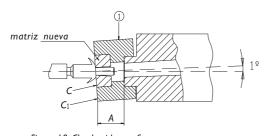


Figure 10: Chuck with new form Abbildung 10: Werkzeughalterung mit neuem Werkzeug

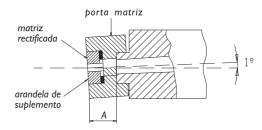


Figure 11:Chuck with sharpened form
Abbildung 11:Werkzeughalterung mit nachgeschliffenem Werkzeug

# Dimensional change of the tool profile on re-sharpening Formänderung am Werkzeugprofil beim Nachschleifen

Broaches: Reduction of 0.005 mm per 0.1 mm of frontal re-sharpening Forms: Increase of 0.005 mm per 0.1 mm of frontal re-sharpening

Räumwerkzeuge: Reduzierung von 0,005 mm pro 0,1 mm Abschliff vorn Werkzeuge: Zunahme von 0,005 mm pro 0,1 mm Abschliff vorn

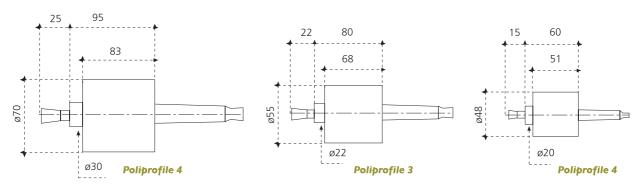
All these recommendations are provided by INTEGI S.A. as guidelines only. The user will obtain the best results by experimenting on the machine.

Bei diesen Angaben handelt es sich um Richtwerte. Probeläufe direkt in der Maschine können das Ergebnis verbessern

### BROACH / RÄUMKÖPFE



	Poliprofile 4	Poliprofile 3	Poliprofile 2
Code	060104	060103	060102
Capacity /Kapazität	□ < 16 ○ < 24mm	□ < 10 ○ < 14mm	□ < 8 ○ < 10mm



		Types of shanks for POLIPROFILE 2	. / Schaftausührungen für POLIPROFILE 2
		Ø	Code/Bestell-
	Cylindrical / Zylindrish	16 mm	060203
		20 mm	060204
	Morse	I DIN 228-B	060201
		I DIN 228-B	060202
	VDI	20 DIN 69880	060207
		30 DIN 69880	060208
	DIN 1835 B	16 mm	060205
	5X 1.000 15	20 mm	060206
		Types of shanks for POLIPROFILE 3	3 / Schaftausührungen für POLIPROFILE
		Ø	Code/Bestell-
		16 mm	060303
	Cylindrical / Zylindrish	20 mm	060304
		25 mm	060305
150	Morse	2 DIN 228-B	060301
		3 DIN 228-B	060302
	VDI	20 DIN 69880	060308
	, 5,	30 DIN 69880	060309
9	DIN 1835 B	20 mm	060306
	ם כנפו אווע	25 mm	060307

### Types of shanks Schaftausührungen

		Types of shanks for POLIPROFILE 4	1 / Schaftausührungen für POLIPROFILE 4
		Ø	Code/Bestell-
		25 mm	060403
	Cylindrical / Zylindrish	32 mm	060404
13		40 mm	060405
	Morse	3 DIN 228-B	060401
3.)		4 DIN 228-B	060402
	VDI	30 DIN 69880	060408
-	<b>V</b> DI	40 DIN 69880	060409
~		25 mm	060406
3)	DIN 1835 B	32 mm	060407

Broaching tools Stosswerkzeuge

# Broaches $\varnothing$ 8 mm for POLIPROFILE 2 Räumdorne $\varnothing$ 8 mm für POLIPROFILE

(	Code Code	Reference Referenz	For Für
	06050201	POL2-PC1.2	1.2 mm
	06050202	POL2-PC1.5	1.5 mm
	06050203	POL2-PC2	2 mm
	06050204	POL2-PC3	3 mm
	06050205	POL2-PC4	4 mm
	06050206	POL2-PC5	5 mm
	06050207	POL2-PC6	6 mm
	06050208	POL2-PC7	7 mm
	06050209	POL2-PC8	8 mm
	06050221	POL2-PH1.2	1.2 mm
	06050222	POL2-PH1.5	1.5 mm
	06050223	POL2-PH2	2 mm
	06050224	POL2-PH2.5	2.5 mm
	06050225	POL2-PH3	3 mm
	06050226	POL2-PH4	4 mm
	06050227	POL2-PH5	5mm
	06050228	POL2-PH6	6 mm
	06050229	POL2-PH7	7 mm
	06050230	POL2-PH8	8 mm
	06050231	POL2-PH9	9 mm
	06050232	POL2-PH10	10 mm

### Broaches $\varnothing$ 10 mm for POLIPROFILE 3

Räumdorne  $\emptyset$  10 mm für POLIPROFILE

	Code Code	Reference Referenz	For Für
	06050301	POL3-PC1.2	1.2 mm
	06050302	POL3-PC1.5	1.5 mm
	06050303	POL3-PC2	2 mm
	06050304	POL3-PC2.5	2.5 mm
	06050305	POL3-PC3	3 mm
	06050306	POL3-PC4	4 mm
	06050307	POL3-PC5	5 mm
	06050308	POL3-PC6	6 mm
	06050309	POL3-PC7	7 mm
	06050310	POL3-PC8	8 mm
	06050311	POL3-PC9	9 mm
	06050312	POL3-PC10	10 mm
	06050321	POL3-PH1.2	1.2 mm
	06050322	POL3-PH1.5	1.5 mm
	06050323	POL3-PH2	2 mm
	06050324	POL3-PH2.5	2.5 mm
	06050325	POL3-PH3	3 mm
	06050326	POL3-PH4	4 mm
	06050327	POL3-PH5	5mm
	06050328	POL3-PH6	6 mm
	06050329	POL3-PH7	7 mm
	06050330	POL3-PH8	8 mm
	06050331	POL3-PH9	9 mm
	06050332	POL3-PH10	I0 mm
	06050333	POL3-PH11	II mm
	06050334	POL3-PH12	I2 mm
	06050335	POL3-PH14	I4 mm

# Broaches $\varnothing$ 16 mm for POLIPROFILE 4 Räumdorne $\varnothing$ 16 mm für POLIPROFILE

	Code Code	Reference	For
		Referenz	Für
	06050401	POL4-PC2.5	2.5 mm
	06050402	POL4-PC3	3 mm
	06050403	POL4-PC4	4 mm
	06050404	POL4-PC5	5 mm
	06050405	POL4-PC6	6 mm
	06050406	POL4-PC8	8 mm
	06050407	POL4-PC10	10 mm
	06050408	POL4-PC12	12 mm
	06050409	POL4-PC14	14 mm
	06050410	POL4-PC16	16 mm
	06050421	POL4-PH2.5	2.5 mm
	06050422	POL4-PH3	3 mm
	06050423	POL4-PH4	4 mm
	06050424	POL4-PH5	5 mm
	06050425	POL4-PH6	6 mm
	06050426	POL4-PH8	8 mm
	06050427	POL4-PH10	10 mm
7	06050428	POL4-PH12	12 mm
	06050429	POL4-PH14	I4 mm
	06050430	POL4-PH16	16 mm
	06050431	POL4-PH I 7	17 mm
	06050432	POL4-PH18	18 mm
	06050433	POL4-PH I 9	19 mm
	06050434	POL4-PH22	22 mm
	06050435	POL4-PH24	24 mm